

**Luxembourg-Luxembourg: Building installation work**

OJ S 249/2016 24/12/2016

**Contract notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Fondation Hôpitaux Robert Schuman

Postal address: 36, rue Sainte Zithe

Town: Luxemburg

Postal code: L-2763

Country: Luxembourg

Contact person: HRS ZK

For the attention of: Charles Bemtgen

E-mail: [charles.bemtgen@hopitauxschuman.lu](mailto:charles.bemtgen@hopitauxschuman.lu)

Telephone: +352 28884885

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**Vergabeeinheit 4800 Gebäudeautomation inkl. Wartung für ein Gebäude von 19 071 m<sup>2</sup>.**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: 20-30, rue d'Anvers, L-1130 Luxemburg.

NUTS code LU0 Luxembourg

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**Vergabeeinheit 4800 Gebäudeautomation inkl. Wartung für ein Gebäude von 19 071 m<sup>2</sup>.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45300000 Building installation work

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Hauptmassen:

- 1 x Leittechnik mit Server und abgesetztem Bedienplatz;
- ca. 13 Schaltfelder bei 4 Automationsstationen;
  - ca. 37 500 m Kabel J-H(St)H von 4 x 2 x 0,8 mm<sup>2</sup> bis 20 x 2 x 0,8 mm<sup>2</sup>;
  - ca. 4 800 m Kabel NHXMH-J von 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> bis 7 x 1,5 mm<sup>2</sup>;
- ca. 1 700 physikalische Datenpunkte;
- ca. 250 Feldgeräte / Ventile.

### **II.2.2. Information about options**

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: VE 4800 Gebäudeautomation

#### **1) Short description**

Gebäudeautomation.

#### **2) CPV code(s)**

45300000 Building installation work

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Wartungsarbeiten

#### **1) Short description**

Wartungsarbeiten für Los 1.

#### **2) CPV code(s)**

45300000 Building installation work

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

## **5) Additional information about lots**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

1601669

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2016/S 159-287944](#) of 19.8.2016

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

14.2.2017 - 14:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 14.2.2017 - 14:00

Place:

HRS ZK Baukoordination, 32, rue d'Anvers, L-1130 Luxemburg.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Projektsteurer

Planer

Bieter.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Zur Verfügungsstellen der Unterlagen:

Die Unterlagen werden ausschließlich digital zur Verfügung gestellt. Bei Interesse bitten wir um Anfrage an folgende E-Mail-Adresse: [charles.bemtgen@hopitauxschuman.lu](mailto:charles.bemtgen@hopitauxschuman.lu). Die Unterlagen werden dann per Download-Link von einer Internetplattform übermittelt.

Angebotsabgabe:

HRS ZithaKlinik, zu Händen von Herrn Charles Bemtgen, 36, rue Sainte Zithe, L-2763 Luxemburg

Entweder sind die Unterlagen per Post bis zum Vortag der Öffnung einzureichen oder an oben genannter Adresse bis zum Tag/Uhrzeit der Öffnung abzugeben.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

##### **VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21.12.2016